

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 91.

CLEVELAND, O., FRIDAY MORNING, APRIL 17th, 1931

LETO XXXIII—VOL. XXXIII

Zanimive vesti iz življenja naših rojakov širom naselbin Amerike

Vodje republikancev v Španiji se trudijo, da uredijo novo republiko

Meseca maja bo poteklo pet let, odkar se je ustanovil Slovenski Delavski Dom v Detroitu. Ob tej priliki namerava odbor Domu prirediti bogat program. Uprizorili bodo eno najlepših Cankarjevih dram: "Hlapac Jernej." Zanimivo je vedeti nekaj številko o Slovenskem Delavskem Domu v Detroitu. Leta 1926 so kupili stavbo, za katere so plačali \$15,500. Leta 1928 so pa Dom počeli, kar je veljalo \$9,000. Dne 19. aprila imajo delničarji sejo, da se pogovore o nadalnjem obstoju in delovanju Domu.

Slovenski Sokol v Buenos Aires, Argentina, je imel svoj prvi nastop 22. marca. Sodeloval je tudi češki Sokol.

Nov jugoslovanski tednik se je ustanovil v Buenos Aires, Argentina. Nadel si je ime "Narod." Naslov lista je: Calle San Martin, 607, Buenos Aires, Argentina.

V Cinco Saltos, Argentina, sta se poročila Franc Šinigoj in Slavica Giakomini, oba doma iz Dornberga.

G. Svetozar Banovec priredi v soboto, 18. aprila, v mestni dvorani na Library St., Bradock, Pa., svoj koncert.

Louise Železnik v North Chicago, Ill., se je morala nenadoma podvrediti operaciji na slepiču, in sicer dan prej, predno je imela nastopiti v igri "The Yellow Shadow."

Slovenska šola za otroke v Chicagi, prav lepo napreduje. Vodi jo državni Pionir od S. N. P. J. Zalkljueči šole bo 7. junija.

V Jonesville, Ill., je umrla Mrs. Komar, stara 65 let, doma iz Vač. Zapušča moža in sina. V Ameriki je bivala 30 let.

Korakanje lačnih
Brezposelnici in lačni v državi Ohio so hoteli 17. aprila korakati v glavno mesto države Ohio, v Columbus, da obrejeno pozornost državne postavljajo na položaj brezposelnih. Medtem se je pa državna zbornica razšla in se zopet snide 11. maja. Korakanje je bilo odpovedano, in se bo najbrž vršilo enkrat v maju mesecu.

Ne bo veselice
Društvo sv. Neže št. 139 C. K. of Ohio, naznanja, da ne bo imelo veselice v nedeljo, 19. aprila. Glejte oglas.

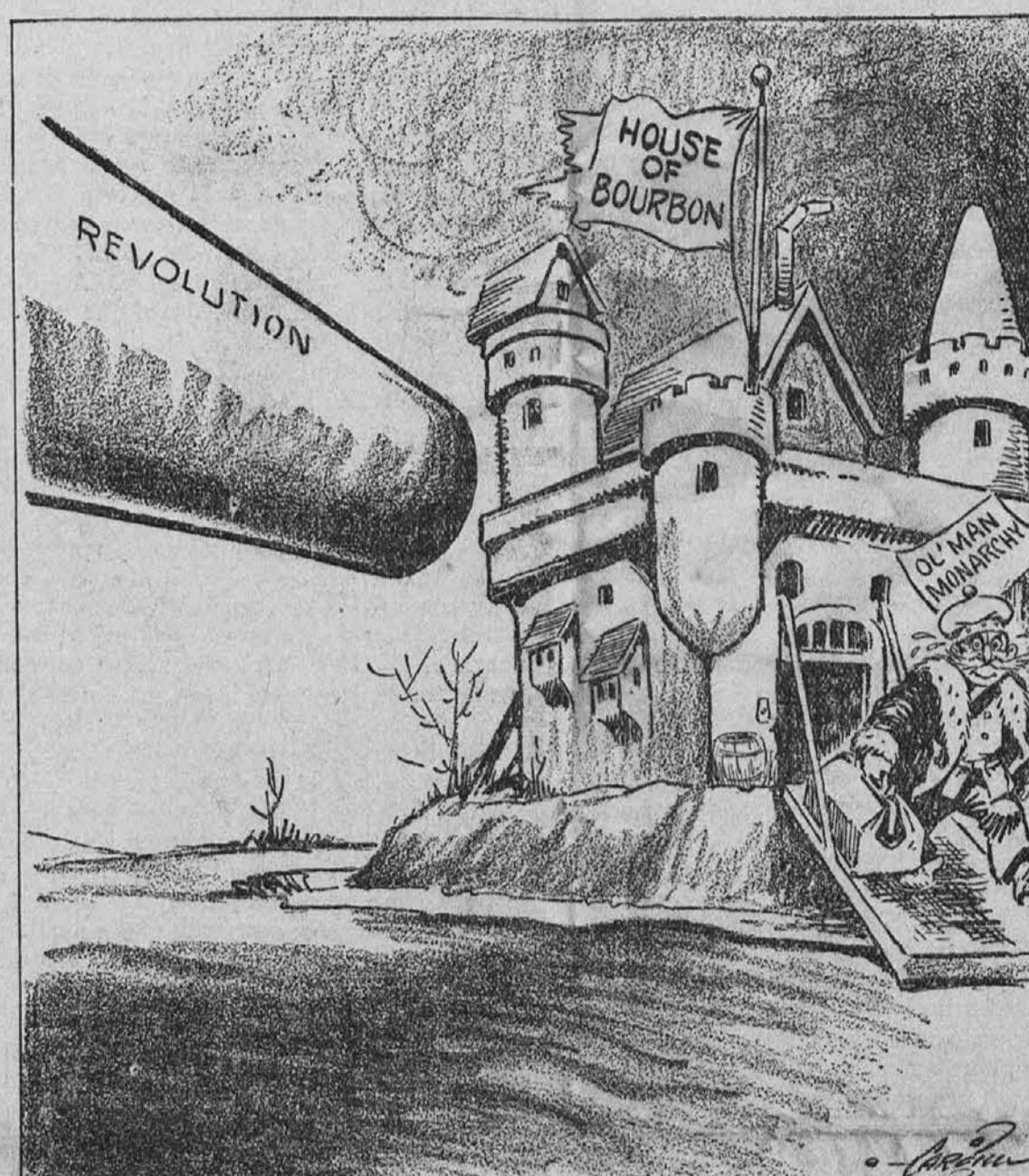
V Joliet
Mr. in Mrs. Ray Grdina sta se podala sinoči v Joliet, Ill., na obisk k rodbini Mr. Joseph Zalarja.

Odličen obisk
Dr. George Kolumbatović, generalni konzul Jugoslavije v Chicagi, je naznanil Ameriško-Jugoslovanskemu Klubu v Clevelandu, da se bo udeležil predstave, ko bo nastopila znana Amerikanca v Clevelandu, Mrs. Stela Marek-Cushing. Omenjeni generalni konzul je rodom Hrvat, navdušen govornik, odličen državnik. Kot že poročano predi Mrs. Cushing predavanje in petje v Slov. Nar. Domu v sredo, 22. aprila. Podrobnosti lahko zveste iz oglasa na drugem mestu današnjega lista.

Mladenič umrl
V Lakeside bolnici je umrl Ladislav Šuštaršič, star 19 let. Rejen je bil v Ljubljani. Tu je bival 10 let. Zapušča starše. Pogreb se vrši iz hiše žalosti pod vodstvom Frank Zakrajšek, čas pogreba naznanim pravočasno.

* Romunška je dobila novo vladu z ministrom Titulescu na čelu.

Španski kralj je zapustil svoje kraljestvo



Španski kralj izjavlja, da Bivši kongresman je pro-se ni odpovedal, in da se mogoče vrne

Hoover je prijazen z ženskami, ki zahtevajo od-dajal vladne službe v Indiani, pravi porota

Pregnani španski kralj je do spel v francosko pristanisce Marselles in je nadaljeval pot proti Parizu. Kot se naznanja, je kralj pred svojim odhodom izdal neki manifest, v katerem izjavlja, da se ni odpovedal svojim kraljevinam pravicam, pač pa je začasno odstopil od vlade, da prepreči s tem prelivanje krvi v deželi. Ob ugodni priliki se Alfonso namerava zopet vrniti v deželo. In dočim se je Alfonso odpeljal iz Španije na križarki, pa je potovala njegova družina s posebnim vlakom, razven enega sina, ki se nahaja v Gibraltarju, ki je angleška last. Kraljica Viktorija je ob 9. uri zvečer dospela na francoska tla s petimi svojimi otroci. V istem trenutku, ko se je njen vlak ustavljal v mestu Hendaye, ob francoski meji, je privozil na postajo brzovlak iz Pariza, ki je imel 40 bivših političnih pregnancev na krovu, in ki so se vračali v Španijo. Policia je preprečila vseke demonstracije. Kraljica je z otroci stopila v drugi vlak, ki je odpeljal proti Parizu. Kraljeva soba bo najbrž odpotovana v Anglijo, kjer je španska kraljica Viktorija je sorodnica angleškega kralja.

Preiskava elektrarne
Trgovska zbornica v Clevelandu je odredila preiskavo mestne elektrarne. Že dolgo časa se vršijo notranji boji radi te elektrarne. Mestni inženirji so mnenja, da bi se morala mestna elektrarna povečati, ako želi uspešno konkurrirati s privatno elektrarno. Tozadovno se bo torej vršila preiskava. Razširjanje mestne elektrarne bi veljalo nekako pet milijonov dolarjev.

* Umrl je stric laškega kralja, princ Vittorio, star 62 let.

Odličen zdravnik dr. Crile Slovenski trgovci se posvetujejo glede zboljšanja splošnega položaja

Ann Arbor, Michigan, 16. aprila. Dr. George W. Crile, iz Cleveland, svetovno znani zdravnik in specialist, je na zdravniškem zborovanju v tem mestu pravkar naznani novi metode zdravljenja raznih bolesti, ki so zlasti udomačene pri belokocih. Dr. Crile je povedal, da je zdravljenje slediči bolznični studiral skozi štirinajst let: krov, Reynaud bolezni, astenija in peptični turi. Bolezen v teh slučajih odneha, ako se izrežejo adrenalske žleze. Dvajset bolnikov je bilo operiranih na ta način pred enim letom, in v vseh slučajih se je operacija izbromo posrečila. Operacije za krofom se lahko vršijo na novi način, ne da bi bilo treba izrezati gotovo žlez, kot se je to doslej delalo. Adrenalske žleze kontrolirajo ves življeni sistem človeškega telesa. Zdravniški vedi se je toliko posrečilo dogmati poslovanje teh žlez, da je mogoče ozdraviti marsikatero bolezen, česar zdravniki prej niso mogli.

Zlčinsko delo

Mr. Johnnie Gribbons, mlad Slovenec, ki zna tako lepo igrat s svojim orkestrom pri naših društvenih prireditvah in drugih prilikah, in ki ga dobro poznate tudi, ko je mnogokrat igral na radio, nam sporoča: V torek zvečer, ko je bil gotov z igram pri prireditvi demokratskega kluba 23. varde v S. N. Domu, se je podal v restavrant, in ko se je vrnil do svojega avtomobila, je dogнал, da so mu avtomobil medtem zelo poškodovali, poleg tega pa je bil vratih in odnesli so mu \$650.00 vreden akordion, s katerim je bil razveseljati ljudi. Obenem so mu odnesli tudi za \$75.00 vrednostnot. Kdorkoli bi kaj slutil o tem zlčinskem delu ali imakoga na sumnji, je prošen, da pride v naš urad in nam pove. Mladil glasbenik ima ogromno škodo, katero bo težko utrpel. Upamo, da mu bodo društva in drugi načljenjeni in mu poverili igranje v raznih prilikah.

Zahvala

Samostojno društvo sv. Antonia in samostojno društvo sv. Alojzija se lepo zahvaljuje Joe Košaku, ker je vsakemu izmed omcenjenih društv podaril po \$5.00.

Vesela novica

Uprava "Ameriške Domovine" naznanja, da bodo naročniki, ki stanujejo na Rosewood, Vineyard, Bancroft, Maryland in po ulicah v bližini dobivali od pondeljka, 20. aprila list dostavljan po pošti in je veljal \$7.00 na leta. Od pondeljka naprej pa bodo naročniki dobivali po naših raznašalcih. Naročnina bo samo \$5.50. Nenavadno lepo število novih naročnikov, ki se je pojavilo zadnje čase v ondolni oklici nas je napotilo k temu. In pričakujemo še mnogo novih. "Ameriška Domovina" se širi in širi, in mi radi ustrežemo ljudem k boljši postrežbi, kjer vidimo, da je to potrebno. Upamo, da bodo naročniki v ondolni oklici prav zadovoljni. Zastopnik za pobiranje naročnine ondod je Mr. Frank Stemberger, 8613 Rosewood Ave., ki je poštenjak in tako skrben človek. Vsi boste zadovoljni.

Nova pošča

Mr. Anton Mervar nam je pravkar poslal tri nove Columbijske grafofone pošče, za katere so peli naši domači umetniki, pevci in godbeniki. Za eno poščo sta peli Josephine Lauschewski in Mary Udovich v spremstvu dr. Lauschek. Prva pesemica je "Mornar," druga pa "En šuštar me je vprašu." Petje kot godba je izborna. Druga pošča je od Louis Belleta, znanega teorja. Zapel je "Ponočni pozdav" in "Ančica," ki je zelo priljubljena pesmica. Gotovo bo pošča ugajala občinstvu. Za tretjo poščo je pa pel Mr. John Germ iz Pueblo, Colo. Pel je "Pa kaj mi nuca planinka" in "Triglav." Obe pesmici spremišljajo s svojo harmoniko. Vse te pošče lahko dobite pri Mr. Anton Mervarju, 6919 St. Clair Ave. Jih prav priporočamo rojakom!

Nove pošče

Mr. Anton Mervar nam je pravkar poslal tri nove Columbijske grafofone pošče, za katere so peli naši domači umetniki, pevci in godbeniki. Za eno poščo sta peli Josephine Lauschewski in Mary Udovich v spremstvu dr. Lauschek. Prva pesemica je "Mornar," druga pa "En šuštar me je vprašu." Petje kot godba je izborna. Druga pošča je od Louis Belleta, znanega teorja. Zapel je "Ponočni pozdav" in "Ančica," ki je zelo priljubljena pesmica. Gotovo bo pošča ugajala občinstvu. Za tretjo poščo je pa pel Mr. John Germ iz Pueblo, Colo. Pel je "Pa kaj mi nuca planinka" in "Triglav." Obe pesmici spremišljajo s svojo harmoniko. Vse te pošče lahko dobite pri Mr. Anton Mervarju, 6919 St. Clair Ave. Jih prav priporočamo rojakom!

EUCLID RIFLE and
HUNTING CLUB.

Piše Jaka.



St.Clair Rifle and Hunting Club

Piše V. PENOSA

Se reče, saj smo bili prepričani, da bomo pogoreli v tekmi z St. Clair Rifle klubom, ko smo se zgrabili zadnji torek v Grdinovi dvorani, pa smo vseeno šli, ker nismo hoteli, da bi kdo reklo, da se jih bojimo. Ko sem jaz prišel na strelisce, so vsi naši fantje sedeli v jugovzhodnem kotu dvorane, in Jim Sepic me je srčno prosil, naj dam fantom malo korajže. Pod besedo "korajža" jaz poznam več stvari in še eno posebno, zato sem mu rekel, naj fantom pove, da bodo korajža dobili po streljanju. St. Clairčani so hodili po dvorani, kot petelin po gnoju, posebno Malovašič je venomer drezal v nas, kako da nas bodo. V taki stvari igra politika veliko vlogo, zato sem poklical v kot Pograjc in ker sva drugače velika prijatelja, sem ga kmalu dobil na svojo stran. Ta strategična poteza je bila pa brez pomena, ker Pograjc sploh streljal ni. Vprašal sem za vzrok in so mi povedali, da najboljši strelci sploh streljali ne bodo ta večer.

Malovašič je nosil tarče, kar je bilo tako utrudljivo delo. Meni se je smilil, da se je moral trkljati iz enega konca dvorane v drugega, zato sem predlagal, da se mu kupi motorsajkel na občinske stroške. Res je, da smo na koncu zgubili, ampak ni dosti manjkalo, da nismo mi vriskali proti domu. Tiste tarče, ki jih imajo St. Clairčani so tako majhne, da je naš Jerič rekel, da on ne bo streljal notri na 55. street.

Sredi streljanja so jo hoteli naši fantje že popihati iz dvorane, da jih nisem opozoril na prijetne dišave, ki so prihajale iz kuhinje. Tam se je Mrs. Peterka sušala in mešala in zalivala, da so hodili res prav nebeški glasovi iz kuhinje. Po streljanju jo

Mrs. Peterka moško primahala, za njoo pa kakih pet tisoč koncev klobus. Oh, kako krušo smo se maščevali nad klobusami naš poraz! Bil je prijeten večer in marsikatero smo rekli.

Streljali smo pa tako:

St. Clair Rifle klub:

Penosa V.	40
Susel	45
Peterka	50
Mišmaš	49
Podpadec	68
Spandal	62
Glažar	60
Cesen	59
Papesh	62
Kavchnik	45
A. Urankar	41
Možina	58
Pirnat	64
Fabian	62
Pozelnik	51
Malovašič	54
Buchar	8
Novak	52
L. Penosa	52
	982

Euclid Rifle klub:

Hoffart	32
Zabukovec	36
Sepic	38
Bavetz	50
Sober	51
Jazbec	42
Mlakar	61
Petrič	40
Dolenc S.	64
Mandel	72
Kozely	51
Satkovič	11
Gole	52
Debevec	49
Marn	37
Baraga	42
Legan	55
Dolenc J.	54
Jerič	15
	852

Rainbow Hunting & Fishing Club

(Piše LOUIS HOCHÉVAR)

Zadnjo soboto se je vršila bitka med našim in St. Clair Rifle klubom. Na vsaki strani je bilo po 20 strelcev. Zmaga je bila naša za 45 točk. Skoro gotovo bili mi pogoreli, če bi ne bil Pograjc prinesel seboj en strašansko lepo dišeč puščel, ki je dajal od sebe (ne Pograjc ampak puščel) tak duh, da je šel nam ohajčan "odmah" iz glave. Potem smo pa tako streljali, kot malokedaj poprej. Ko je bila tista bitka končana, smo posedli okrog miz, potem je pa nastopil naš ženski klub The Ladies Fun Seekers Hunting Club. Članice tega kluba so nam napravile za ta večer pravi ogrski gulaž. In razume se, da smo ga pozneje nekoliko zalili z ohajčanom. Hvala lepa ženskemu klubu za tako izvrsten gulaž.

Na 21. aprila, to je prihodnjem torek, so nas povabili fantje od Euclid Rifle kluba, da pridemo na njih strelisce. Prav žal nam je, da nam ni mogoče priti, kajti za 21. aprila smo bili že prej povabljeni od St. Clair Rifle kluba, da se udarimo v Grdinovi dvorani. Ker se pa bliža konec sezone, je naše mnenje, da bi bilo najboljše, da priznamo Euclid Rifle klubu znago za to sezono in to, seveda, če so fantje od Euclid Rifle zadovoljni. (Kajpa da smo. Op. generala Jakata).

Torej člani našega kluba zapomnite si: 21. aprila ob osmih zvečer gremo nad St. Clair Rifle klub. Pridite vse brez ohajčana in glejte, da jih pošteno namlastimo ta večer.

Izid zadnje tekme:

St. Clair Rifle klub:

Penosa V.	82
Peterka	86
Mišmaš	90
Novak	75
Pirnat	86
Kren	82
Malovašič	71

Se vrnejo na delo

Iz Sandusky, Ohio, se poroča, da je Medusa Cement Co. zopet pričela z delom, potem ko je počivala šest mesecev. Na delo je bilo ponovno sprejetih 150 starih delavcev.

V Ljubljani je umrl po daljem bolehanju v starosti 78 let g. inž. Franc Križaj, bivši tovarnar v Št. Petru na Krasu.

St.Clair Rifle and Hunting Club

Piše V. PENOSA

Zopet je en črni madež v zgodovinski knjigi našega kluba. Izgubili smo namreč v tekmi na Newburčani. V imenu našega kluba ćestitam Newburčanom k zmagi (saj ne bo vsakokrat tako). Zahvaljujem se v imenu vseh naših fantov za večerjo, katero so pripravila dekleta od Fun Seekers kluba. V resnici, boljšega guljaža ne bi dobil niti v Ljubljani "pri Tišerju" in tudi ne v Trstu "pri Lenčku".

Naš predsednik je bil hud, ker smo bitko izgubili, posebno še radi tega, ker je sam najboljše streljal. Napravil je 90 pik z desetimi naboji. Meni je povedal, kakšen "štof" da je pil pred tekmo in koliko ga je použil, toda mi je prepovedal datilo v javnost, ker se boji, da bi se fantje od drugih klubov ravnali po njegovem receptu. Pa tudi okrogkal nas je naš predsednik, rekel je, da bo kar na svojo roko naročil znake za vse člane, toda ne kakšnega moosa, jelena, fazana ali kaj sličnega, pač pa znake in obliki prešička, ker bo to, po njegovem mnenju, najboljši simbol za naše člane. Svoj sklep je potrdil z lepim nagovorom, ki se nam sicer ni preveč dopadel, ampak poslušati smo ga morali. "Lenobe lene," je rekel, "kaj hočete drugega imeti za znak kot prešička! Saj vam ne gre drugo po glavi, kakor kje se boste našrli! Če bi več na puške in tarče mislili, ne pa samo na klobase, guljaž in ohajčana, nas ne bi pri vsaki tekmi bitali!" Po mojem mnenju ima naš "Buč" prav, saj je tudi Tone Spandal rekel, da to ni napačen znak, češ, da je tudi njegov zaščitnik, sv. Anton, naslikan v pratiki s prešičkom v naročju. Prešiček pomeni več reči za dotičnega, ki nosi njegovo sliko. Tako na primer pomeni, da ima dotični rad klobaso, šunko ali svinjski ajškrim, pa tudi da se ga rad natiči, tako da je bolj podoben ščetinarju kakor pa kateremu dru-

gemu živemu bitju. Newburčane je naš predsednik povabil k nam na tekmo na 21. aprila. Torej fantje, ta večer vsi v Grdinovo dvorano, da vidimo, če v resnici zaslužimo znake ščetinca.

Dne 7. aprila smo pa streljali tako:

Peterka	142
Podpadec	135
Penosa V.	130
Glažar	126
Cesen A.	125
Susel	124
Malavašič	119
Kavchnik	118
Spandal	108
Fjernat	107
Papesh	103
Urankar A.	102
Novak	97
Pozelnik	97
Buchar	90
Pograje	84
Strauss	80
Cesen J.	67
Urankar J.	58

Vabilo na VESELICO

katero priredi

DRUŠTVO TABOR ŠT. 139 SNPJ

V SLOVENSKI DELAVSKI DVORANI

na Prince Ave.

Godba prvorstna; igrali bodo češki godbeniki. Za izborno, potrežbo vam pa jamči odbor. Priporočamo se vsemu članstvu S. N. P. J., kakor tudi drugemu občinstvu, da nas posetijo na ta večer. Vstopnina k plesu je 25c.

Se prav vladino priporoča in prijazno vabi

ODBOR



LEPA PRILIKA

Hišo, pet sob, z vsemi modernimi ugodnostmi in z garazo, vam zgradim za \$4,000 in več. Imam tudi več lotov, katere prodam od \$400 naprej. Izdejujem stavbene načrte brezplačno mojim odjemalcem. Se vam priporočam

M. L. JALOVEC

STAVBENIK

19404 Mohican Ave.

KENMORE 1837-J



ZA LJUDI KI DELAJO

Možje in žene, ki delajo, so večasih odslovjeni v slabih časih. Mnogo teh vam bo povedalo, da telefon v hiši pomaga dosti za njih dohodek. Kadars se po odslovjanju delo zoper odpre, se najprej pokliče onega, ki se ga nalaže dobi, to je tistega, ki ima telefon.

Ženske, ki delajo podnevi, pravijo, da imajo delo vsled telefona, ker se jih takoj lahko pokliče.

Telefon v vaši hiši je pravi prihranek.

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.



Kakšna je barva na vaši hiši?

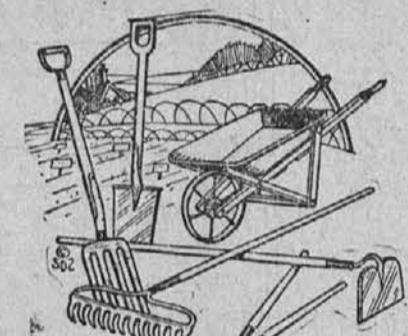


Kakšna je barva na vaši hiši?

Če je slaba, se dela škoda. Treba jo je prebarvati z dobro barvo. Pri nas dobitje prvorstno barvo s po zelo znižanih cenah. Istočasno imamo VARNISH od \$1.75 galon naprej. Dalje imamo dober ART ENAMEL po zelo nizki ceni.

LEPO TRAVO

dobite le če posejete DOBRO SEME. Mi prodajamo travno seme najboljše vrste. Če kupite pri nas, se ni treba batiti, da boste imeli plevel, ampak lepo čisto travo, ki bo kras zunajnosti vaše hiše. Te vrtne trave imamo tri vrste.



ZA VAŠ VRT!

Ako hočete imeti lep vrt, ga morate dobro obdelovati. Za to vam treba dobrega orodja. Vile, lopate, motike, grablje, solčne škropilnice, gumijaste cevi za škropiljenje vrtca, kakor tudi kosičnice za kosit travo, dobite pri nas po znižanih cenah. — Imamo tudi UMETNA GNOJILA.

NAŠIM ŽENAM!

Pralni dan, ta dan dela in trpljenja se bo spremenil za vas v dan udobnosti in zadovoljstva če kupite



PRIMA pralni stroj sedaj samo \$79.00

\$5.00 vplačila, ostalo samo \$2.00 na teden. PRIMA pralni stroj je priznan kot eden najboljših na trgu. Je porcelanast ter zelo lahek za čiščenje. — Imamo BALOON WRINGERJE ter je garantiran za 1 leto.

Za vašo udobnost

si kupite

NEW PROCESS PEĆ
preje \$100.00, sedaj samo

\$69.50

V vročih poletnih dneh se ne boste bali peči kruh doma radi vročine, kajti ta peč ima to posebnost, da se ne segreje na zunaj. Vsled tega prihranite tudi na plinu. Seveda lahko tudi poljubno regulirate vročino

ALI SMRTNA KAZEN ZMANJŠA ZLOČINE?

Vsek dan beremo v časopisih, v Los Angelesu 70 umorov, leta 1929 pa 77. Nekaj je držav, ki so odpravile smrtno kazeno, a so jo pozneje zopet upeljale. Ali so se s tem zločini zmanjšali? V Arizoni je bilo leta 1918, ko niso imeli smrtno kazni, 24 umorov. V decembru istega leta je bila smrtna kazeno zopet upeljana in takoj drugo leto je bilo 25 umorov, 35 leta 1920, 63 leta 1926 in 54 leta 1928. V državi Missouri,

Tri važne točke bomo v par vrsticah tukaj obravnavali:

1. V osmih državah ameriške Unije so odpravili smrtno kazeno in zločini se v teh državah niso pomnožili.

2. Štirideset držav ameriške Unije ima upeljano smrtno kazeno, zločini se pa niso radi tega niti zmanjšali.

3. Niti smrtna kazeno, niti odprava iste ni zmanjšalo zločinov v Zedinjenih državah.

Zagovorniki smrtno kazni kažejo na Detroit in pravijo, da bi se moralna smrtna kazeno zopet upeljati. Pa primerjamo Detroit z mestom Windsor, takoj preko meje, kjer je upeljana smrtna kazeno. V Detroitu je bilo leta 1929, procentualno računano, 18.6 umorov, v Windsoru pa 3.9. Toda Detroit je četrto največje mesto v Zed. državah in veliko industrijsko središče. Windsor je pa malo, rezidenčno mesto, s 70,000 prebivalci.

Utica, mesto v državi New York, ki ima preko 100,000 prebivalcev, ni imelo nobenega umora leta 1929. Ali so se prebivalci tega mesta bolj bali električnega stola, kot pa v poslednjem mestu Syracuse, ki je imelo v istem letu pet umorov? Reading, Pa., leta 1929 ni imel nobenega umora, v Philadelphiajih je bilo 173 in v Pittsburghu 64 v istem letu. Vsa tri mesta spadajo v državo Pensylvanijo, kjer je upeljana smrtna kazeno.

Državi Maine in Rhode Island, kjer nimajo smrtno kazni, imata primeroma tako malo umorov. Kalifornija ima upeljano smrtno kazeno, a vendar je bilo leta 1928



John N. Garner, zgorej, demokrat, ki upa, da bo prihodnji "speaker" v kongresu. Ako dobe pa republikanci večino, bo pa dobil to mesto John Tilson, spodaj.



Nemška princeza Utta Larisch-Moenich, bo poročila ameriškega zdravnika dr. Donald Grey Colp iz Robbinsdale, Minn. Seznanila sta se v Monakovem, kjer je zdravnik študiral na kliniki.



Novi čakački župan, Anton J. Cermak v domačem družinskem življenju. Njegova hčerka Floyd mu naliva kavo, župan pa pije svojo vnučko.

kjer so zopet upeljali smrtno kazeno, so se zvišali umori od 9.7 procentov, na 11.3. Tennessee, Oregon in Washington, kjer so zopet upeljali smrtno kazeno, imajo iste izkušnje.

Še drug primer. V Oklahoma, kjer je upeljana smrtna kazeno, je bilo leta 1928, procentualno računano, 10.4 umorov, v sosednji državi Kansas, kjer ni smrtno kazni, pa 5.9. V Montani, ki ima smrtno kazeno, je bilo leta 1927 5.2 umora, v North Dakota, z odpravljenim smrtno kaznijo pa 1.7.

Kakor hitro primejo osumljence, ki je izvršil umor, se začne na sodnji boj na življenje in smrt. Država zahteva zanj najvišjo kazeno, zagovornik pa dokazuje njegovo nedolžnost in prinese na dan take dokaze, da je res težko spoznati koga krivim. Takozvani "očividci," ki naj bi bili priče zločina, so mnogokrat v zmoti. V zadnjem času se je

zvedelo za 45 slučajev, ko so bili obtoženci obojeni v smrt in so bili v zadnjem trenotku oproščeni, ker so se dobili novi dokazi njih nedolžnosti. Mnogo je pa šlo v smrt tudi takih, katerih krivda ni bila dovolj jasno dokazana, toda niso imeli denarja, da bi mogli upeljati natančnejšo preiskavo in dokazati svojo nedolžnost.

Zločinec ve, da ga čaka smrtna električen stol ali na vensalih, če ga oblast dobi v roke po storjenem zločinu, in vendar zato niti trenotek ne pomislja na potu zločinov. Res je pa tudi, da gredo nekateri zločinci rajši na električni stol, kot da bi presedeli vse svoje življenje in ječi. Dosmrtna ječa je v mnogih slučajih strašnejša kazeno, kot pa smrtna kazeno. Ampak če bi na ameriških sodnih imeli manj vpliva politika in graft in bi zločinci bili sojeni ostro in temeljito z dolgoletnim ali dosmrtnim

zaporom, pa bi število zločinov padlo, čeprav bi bila odpravljena smrtna kazeno.

Je gluh in nem, toda zna dobro preklinjati

Philadelphia, 16. aprila.

Neki James Gordon, star 62 let, je dolgo vrsto let beračil po ulicah tega mesta in prodajal šivanke, svinčnike in drug enak drobiž. Včeraj je pozvonil pri vratih hiše, kjer slučajno stanuje neki učitelj v gluhenemci. Gordon mu je izročil karto, na kateri je bilo tiskano, da je gluh in mutast. Učitelj se je začel takoj ž njim meniti v znanimanjih gluhenecem, toda Gordon je stal pred njim, ne da bi kaj razumel. Učitelj ga je dal arretirati in sedaj preklinja gluh in mutasti Gordon v zaporu kot madžarski čikuš.

KONCERT

SLOVENSKEGA KATOL. PEVSKEGA DRUŠTVA

"LIRA"

V NEDELJO 19. APRILA 1931

V GRDINOVI DVORANI

Začetek ob 8. uri zvečer

Spored:

- | | |
|--|------------|
| 1.—"Polka," | Hoyer trio |
| 2.—"Dobro jutro," dr. A. Schwab, mešan zbor, na glasovir spremlja Frank Pajk | |
| 3.—Solo, glasovirska harmonika P. Srnovršnik ml. | |
| 4.—"Venček narodnih napevov," priredil Mozirski, radio oktet | |
| 5.—Solo gitara Frank Švegel | |
| 6.—"Njega ni," moški zbor, solo, Mozirski | |
| 7.—Solo na glasovir Frank Pajk | |
| 8.—"Men' vseeno je," solo Frank Švegel | |
| 9.—"Valček" | Hoyer trio |
| 10.—"Stajerska narodna," priredil Mozirski | moški zbor |
| 11.—Solo harmonika P. Srnovršnik ml. | |
| 12.—"Njega ni," I. Oevirk mešan zbor | |
| 13.—Solo gitara Frank Švegel | |
| 14.—"Slovo," Jos. Kocijančič, duet M. Potočnik, A. Grčar | |
| 15.—Solo, glasovir Frank Pajk | |
| 16.—"Pastirček," Franc Gerbič sekstet | |
| 17.—Solo harmonika P. Srnovršnik ml. | |
| 18.—"Oj, rožmarin," K. Adamič mešan zbor | |
| 19.—Solo gitara Frank Švegel | |
| 20.—"Vasovalec," K. Adamič moški zbor | |
| 21.—Solo na glasovir Frank Pajk | |

Povodnjaj: PET. SRNOVRŠNIK

Ker je spored koncerta precej bogat in gre ves čisti dobiček za novo cerkev sv. Vida, je cenjeno občinstvo iz Clevelandu in okolice prijazno vabileno, da se koncerta v polnem številu udeleži. Po koncertu prosta zabava in ples. Hoyer orkester bo skrbel, da se bo dobro plesalo.

Vstopnina 50 centov

VSTOPNICE SE DOBE PRI PEVCIH

Prijazno se priporoča za udeležbo

ODBOR

Obleke in vrhnje sukne

IZDELANE PO VAŠI MERI!

\$23.50

Najnovejši vzorci in kroji so sedaj na razstavi

Hlače izdelane po meri, po **\$3.75**

NEZAHTEVANE OBLEKE IN SUKNJE

\$13.50 in \$16.50

Brazis Bros.

Naše trgovine:

6905 Superior Ave.
5121 Woodland Ave.

2290 East 55th St.
404 East 156th St.

DRUŠTVO MARIJE VNEBOVZETJE

st. 103 J. S. K. J.

OBHAJA 20-LETNICO

V NEDELJO 19. APRILA

ter priredi

BANKET IN ZABAVO

ob sedmih zvečer

V SLOVENSKEM DOMU NA HOLMES AVE.

Vstopnina \$1.00

Godba: Jack Zore

VSI STE PRAV PRIJAZNO VABLJENI!

NAZNANILLO
imenovanja
A. Grdina & Sons
za lokalne prodajalce
Westinghouse
REFRIGERATOR



Tunajte Westinghouse program vsak teden na KDKA, KYW, WBZ, in drugih postajah, ki so v zvezi z National Broadcasting Co.

Westinghouse
REFRIGERATOR

A. GRDINA & SONS
6019 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio

Prosim, pošljite mi brezplačno Westinghouse knjižico.

Name _____

Street Address _____

City _____ State _____

A. Grdina & Sons
6019 St. Clair Ave. 15301 Waterloo Rd.

PEGAM IN LAMBERGAR
POVEST
Spisal
Dr. Fr. Detela

Prve dni meseca junija je ostavil cesar z velikim delom kranjske vojske Ljubljano in se napotil proti Kranju. Grad Gorice, čigar zarastle razvaline se vidijo še dandanes nad novim škofovim gradom, so vzeli vojaki in naskokom. Nekaj dni se je mudil cesar v Kranju in potrdil meščanom stare pravice, katere so pa ti dvesto let pozneje tako uspešno skrivali pred zvedavim Valvazorjem, da še dandanes ne vemo kaj prida o njih.

Sredi meseca junija je stala cesarska vojska pred Radovljico, ki jo je branila precej močna celjska posadka. A ni se mogla ustavljati dolgo. Mesto je padlo; cesarski so je utrdili iznova, preskrbeli z živežem in vojaki pod poveljstvom Gašparja Lambergarja in spremili cesarja do koroške meje, kjer ga je pričakovala vojska koroških stanov, da mu pomaga in pridobe celjsko last po Korošku.

X.
Pa kakor govoril,
Tako je res storil:
Prišel je na pir.
S. Jenko.

Bil je lep poletni večer, ko je jezil Gregor na strani Krištofa Lambergarja v družbi mnogih drugih vitezov proti domu. Sreča mu je sijala z obrazu. In kaj bi ne, ko mu je šlo vse tako pogodilo! Ko se je poslavljali od Žige Lambergarja, ga je bil poprosil, da naj dovoli patru Benediktu, da ostane do smrti v Gornjem gradu, in preprosil ga je bil. Kako prijetno družbo bode imel Gregor in kako veselo živel kot poveljnik! Krištof ga je popraševal, kako bi se dal najlaže napasti samostan, a Gregor je komaj odgovarjal, utopljen v sladke misli. Tovariši pa so bili glasni in dobre volje, da se je vojna tako hitro končala, in da gre cesarju vse tako lepo izpod rok. V Radovljici so hoteli prenočiti pri Lambergarjevem sorodniku.

"Kako smo se pa zasukali?" je dejal mlad jezdec in postal s konjem. "Dozdaj je bil tukaj zahod, zdaj se pa žari nebo na tej strani."

Tovariši so obstali in gledali in gledali in menili, da to ni večerna zarja, ampak ogenj, požar, in ugibali, kje da bi gorelo. Pognali so konje. Zar je rasel na vse strani, in ko so jedzili skoz prvo vas, so slišali kričanje ljudi, da gori Radovljica. Zunaj vasi pa jim pribreži naproti v največjem neretu tolpa konjikov. Ne vedoč, kaj to pomeni, izdore vitezi meče in jih ustavijo. Ta-koj spozna med njimi Krištof svojega sorodnika, Gašparja, brez slemja, vsega okrvavljenega.

"Rešite se!" jim je klical. "Vitovec dere za nami."

MALI OGLASI

Dodge avto

se proda. Coupe model. Štiri dobra kolesa, motor prenovljen, vse v dobrem stanju. Cena samo \$85.00. Vprašajte na 982 E. 63rd St. (92)

Naznanilo

Clanicam društva sv. Neže C. K. of O., št. 139, naznanjam, da se ne bo vrnila veselica v nedeljo 19. aprila, ker je preveč drugih veselic in ker so preslabi časi. Vseeno pa bodo članice plačale 50 centov v društveno blagajno. Ko je zopet utrdil mesto, je dirl za cesarjem na Koroško branit celjske gradove.

Tako se je vnel ljut boj za bogato dedino, in tri dežele, Štajerska, Koroška in Kranjska, so cutile vse nadloga brezobzirnega bojevanja. V cesarskem imenu se nevadili Štajerci, Korošci in Kranjski celjsko last. Vitovec jo

je branil v imenu celjske knegnije, pravzaprav pa zase. V vedenih bojih so previhrale njegove cete vso Kranjsko, predirejale vso Koroško in podole nasprotne iz celjskih pokrajini. Predej je padel prvi sneg, je bilo v Vitovčevih rokah skoraj vse ozemlje celjskih grofov. Zmago za zmago so slavili Celjanje; kneginja Katarina pa se ni mogla veseliti prav iz srca. Hvalenja je bila svojemu poveljnemu, občudovala ga je, a rada ga ni imela. S temsnovo in strahom je pričakovala trenotja, ko se vrne na celu svoje vojske kot gospodar. Često se je posvetovala zvestima svetovalcem, doktorjem Lenartom in baronom Vajdo. Ta je menil, da se ima Vitovcu odvezeti poveljništvo, oni pa je dokazoval, da ima kneginja pravico, da spravi s poti sitnega moža kakorsibidi. Kneginja je streslo tako govorjenje, in Lenart se je jezil, da ji ne ugaja njegova brezobzirna zvestoba. A ona ni hotela nič slišati, o skrajnih sredstvih, ker se je zanašala, da se izlepa iznebode Vitovcu; treba da je le podkupiti del njene vojske in potem se bode stropili na noge. Izbrala je za ta nevarni posel komornika Vajdo in ga poslala z mnogo denarjem na Koroško. A baron Vajda se je vrnil kmalu; izpodil ga je bil Vitovec, češ, da ne potrebuje nadzornika. Kako se je Vitovec s tem zopet prikupil kneginji, si lahko mislimo. Šepetal ji je v prvi jezi peklenki duh hude misli, da ima prav doktor Lenart, da ni treba izbrizati sredstva; rajša je že poslušala tajnika in zlorada se je spominjala besed Vitovca samega, da v državnih zadevah ne velja zasebna pravica, in da proti upornikom ni krično nobeno postopanje.

"Milostiva kneginja," je dejal tajnik, "dajte meni pooblastilo, in jaz Vas rešim kmalu vseh skrb. Vam ni treba nič videti, nič slišati." Baron Vajda pa ni odobraval teh nasvetov in je menil, da je treba misliti na brambo in ne pustiti Vitovčeve vojske, kadar se vrne, v mestu. Nabiral je on posebej vojakov za kneginjo in skrbel, da so se mesečanje pridno urili v orožju in se prijateljili z njegovimi vojnikami. Češč je vabila mestne veljake kneginja na obed in pridobivala si je s prijaznostjo njih srca. Lenart je raznašal resnične in neresnične besede, s katerimi je bil Vitovec žalil mesečanstvo, podtkikal mu je, da izkuša izpodriniti kneginjo, in začoveljen je opazoval, kako raste sovraštvo proti oblastnemu poveljniku. Kneginja pa ni še povestila svojega načrta, da odtuje Vitovcu vojsko. Mislila je, da prej le pravega moža ni bila izbrala, ki bi bil poveljniku kos. Prišel je na misel drug, ki je bil pri vojakih baš tako v čistih kakor Vitovec, a priljubljen še mnogo bolj, namreč sam Ostrovrh; ta naj bi z njeno pomočjo izpodnesel onega.

(Dalje sledi.)

Gospodinje!

Vaš dolar več zaleže pri nas kot kje drugje. Pri nas dobite vedno najnižje cene za vsakovrstno meso.

Teletina od prs 15c
Teletina od pleč 22c
Teletina za pohanje 22c
Goveje meso za juho 14c
Goveje meso od prs 12½c
Mleto meso 12½c
Imamo tudi vsakovrstno dru-go meso po skrajno nizkih cenah. Se vsem Slovencem in Hrvatom toplo priporoča

Vukovič trgovina
6024 St. Clair Ave.

Vabilo

na prve klobase, katere bom naredil na naši farmi od mesa domačega prešiča. To bo brezplačno. Vabil vse sosedne na 72. cesti in njih družine, vsa naša dekleta, pa tudi može in sinove. Ve znance in prijatelje po Clevelandu. Na svidenje v nedeljo, 19. aprila.

John Koprivec,
Chardon, Ohio.

Odda se

lepo stanovanje, obstoječe iz štirih sob, na 1119 Addison Rd. Pozve se istotam spodaj ali pa pokličite KENmore 0363-W. (92)

Garaža

pripravna za popravljanje avtomobilov ali barvanje se odda. Velikost 60x38, nahaja se na St. Clair Ave. blizu 61. ceste, zadaj. Vpraša se na 6129 St. Clair Ave. (Tue. Fri. x)

LED IN PREMOG

TOČNA POSTREŽBA
JOSEPH KERN
SLOVENSKI RAZVAZALEC
LEDU IN PREMOGA
1104 E. 167th St.
Poklicite: KENmore 4381

Kraška kamnoseška obrt

15307 Waterloo Rd.
(V ozadju trgovine Grdin & Sons)
Edina slovenska izdelovalnica
nagravnih spomenikov (f)

Izvanredna prilika

za Slovence, ki ga veseli trgovina z železnino. Trgovina je edina svoje vrste v okolici. Prodaja se pod ceno vrednosti pod zelo ugodnimi pogoji. Za podrobnosti lahko pozvete na 6519 St. Clair Ave. (91)

Michael Casserman
18700 Shawnee Ave.
PLUMBING & HEATING
KENmore 3877

PRIPOROČILO

Ali želite popraviti vaše žlebove, postaviti fornez ali kako drugo klesarsko delo? Zglastite se pri nas in gotovo bomo vam postregli pravovrstno po zmerni ceni.

COMPLETE SHEET
METAL WORKS
J. F. DOLINAR
6925 St. Clair Ave.
HENDERSON 4736

Moderno urejena
Unijska pekarna
Se prizoroma slovenskim in hrvatskim gospodinjam za nakup pristno domačega peciva, kot kruh, piškote, ženitovanske kolače za vse prilike.

JOHN BRAĐAČ
6413 St. Clair Ave.
V Slovenskem Narodnem Domu

RUDOLF PERDAN

SLOVENSKI
JAVNI NOTAR
933 E. 185th St.
Cleveland, Ohio

Naznajna rojakom te okolice, da izvršuje vse v notarsko stroku spadajoče posle.

PRVI SLOVENSKI
PLUMBER

J. MOHAR

6521 ST. CLAIR AVE.
Če hočete delo poceni in pošteno, pokličite mene.

RANDOLPH 5188 (Thu. F)

ŠEST DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnihkih:

Ille de France Apr. 25 May 15

1 P. M. 4:30 P. M.

Paris Apr. 30, May 22

6 P. M. opoldno

France May 8, May 29

3:30 P. M. 6 P. M.

Najkrajša pot po železnici. Vsakdo je v posebnih kabini z vsemi modernimi udobnostmi. — Pijača in slavna francoska kuhinja. Izredno nizke cene.

Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE

26 Public Square,
Cleveland, Ohio.

PAIN-EXPELLER

REG. U. S. PAT. OFF.

Le za zmanjšanje uporabe pri

Bolnih mišic

Prvotnih prehladih

Bolečinah v prsih

Okorelem tilniku

Bolečinah v hrbitu

Izvinilih in

Prelečenjih

Nevralgiji

Dobite pristrelga! ANCHOR trgovska znamka na všakem zavaruju vas zavaruje.

Knjizica, ki nuditi polna navodila ter opisite številne uporabe PAIN-EXPELLERA, je priložena vsaki steklenici.

V vseh lekarnah
35c in 70c.
Ali direktno iz:

The Laboratories of
F. Ad. Richter & Co.
BERRY AND SOUTH FIFTH STS.
BROOKLYN, N.Y.

KILLS PAIN ~

Posebna RAZPRODAJA

Predno greste k tujcu, oglasite se pri nas, kjer boste dobili veliko boljše in trpežnejše blago po nižjih cenah kakor v kateri drugi in posebno tuji trgovini.

Naša glavna želja je, naše odjemalce popolnoma zadovoljiti, in to z najboljšim blagom po najnižjih cenah.

Fine spomladanske suknje, najboljšega "STEARLING" izdelka, št. 15 do 50

\$15.00 suknje dobite sedaj za samo \$ 9.95
\$19.50 suknje dobite sedaj za samo \$15.95
\$25.00 suknje dobite sedaj za samo \$19.95
\$35.00 suknje dobite sedaj za samo \$27.50

Fine najnovejše svilene obleke za žene in dekleta, št. 13 do 50

\$ 5.50 obleko dobite sedaj za samo \$ 3.95
\$ 6.75 obleko dobite sedaj za samo \$ 4.95
\$10.75 obleko dobite sedaj za samo \$ 8.95
\$16.75 obleko dobite sedaj za samo \$12.50
\$25.00 obleko dobite sedaj za samo \$16.75

Vse kratke žekete, najnovejše mode, črne, bele, rujave

\$ 6.95 žekete dobite sedaj za samo \$4.95
\$10.75 žeteke dobite sedaj za samo \$8.95

Vse fine slaminke najnovejše mode za žene, dekleta in deklice dobite sedaj po posebno znižanih cenah.

Nadalje dobite 10% do 20% popusta na vsem drugem blagu v zalogi.

Ne boste se kesali, če boste pri nas kupovali!

Za obilen obisk se vam najtopleje priporočam

Benno B. Leustig

6424 St. Clair Ave.
Nasproti Slov. Nar. Doma.

NOVE

COLUMBIA PLOŠČE

katero smo ravnikar dobili v zalogo

10 inch 75c

Mary Udovich in Josephine Lausche
25163 En suštar me je vprašoval
Mornar

25162 Ančica
Ponočni pozdrav

25164 Triglav

HENRIK SIEKIEWICZ
POTOP
 iz poljščine prevel
 DR. RUDOLF MOLE

(Nadručevanje)

Duh se je lomil v njem in v prsi se mu je vselila groza. Včasih se mu je zdelo, da ga okroža popolnoma drug kraj in drugi ljudje. Skozi oblegovanje ozidje je prihajalo vse, kar se je godilo v oblegani ljudovladi, a godile so se čudne reči. Začela se je vojna na življenje in smrt proti Švedom in izdajalcem — tem strašnejša, ker se je ni nihče našel. Ljudovladi je začela kaznovati. Bilo je v tem nekaj, kakor jenza božja za razžaljeno veličanstvo.

Ko je dospela skozi obzidje vest o obleganju Čenstohove, se je radziv, kalvinist, ustrasil in strah ni več zapustil njegove duše, zakaj baš takrat je prvič zagledal te tajnostne valove, ki so imeli pokriti Švede, in njega; takrat se mu je zazdel švedski napad ne več napad, marveč sventoskrunstvo, a kazens neizbegljiva. Takrat mu je prvič padlo zagrinjalo izpred oči in uzrl je neizpremenjeni obraz domovine, ne več matere, marveč kazrujoče kraljice.

Vsi, ki so ji ohranili zvestobo, so se povzeli kvišku in so načrščali čimdalje bolj, kdor je pa grešil proti njej, je padal.

"Torej nihče ne sme misliti," je govoril knez sam pri sebi, niti na povzdigo svojega rodu, temveč mora svoje življenje, vse svoje sile in ljubezen posvetiti le njej!"

Toda zanj je bilo prepozno, saj ni imel ničesar, kar bi mogel žrtvovati, saj ni imel več prihodnosti, razen one za grobom, ki je pa drgetal pred njo.

Od onega trenutka, ko je bila oblegana Čenstohova, ko se je en grozni krik izvil iz prsi neizmerenega kraja, ko se je v njem takrat čudež našla nečuda, do takrat ne poznanata in nepojmiliva sila, ko se je naenkrat dvignila, rekel bi, neka nadčloveška raka v njeno obrambo, se je zagrizel v njegovo dušo novobup, ker se ni mogel odresti vele in strašne misli, da stoji Bog na oni strani in pri oni veri.

In ko so mu bučale take misli v glavi, tedaj je začel dvomiti o svoji lastni veri in takrat je njegov obup presegel celo mero njegovih grehov.

In vendar je bil v začetku počoda iz Kejdana na Podlesje še pol upanja. Sapiha, neprimerna slabši vojskovodja, ga je sicer potolkel na odprttem polju, ostanki praporov so ga zapuščali, toda krepil se je z mislio, da mu kmalu prispe na pomoč Boguslav. Prileti ta mladi radzivilski orlič, na čelu pruskih, luteranskih pomožnih čet, katere ne prestopijo kakor litevski praporji na stran papistov, in takrat stisnejo Sapiho z dveh strani, stro njegove sile, stro konfederate in ležejo na truplu Litve, kakor dva leva na truplu košute, in prestrašijo s samim tuljenjem one, ki bi ga hoteli izruvati.

Toda čas je hitel, Januševa sila pa so kopnele. Še celo tujezemski polki so prehajali k stranemu Sapihi. Minevali so dnevi, tedni, meseci, a Boguslava ni bilo.

Naposled se je pričelo obleganje Tikočina.

Sved, katerih peščica je ostala pri Janušu, so se branili jušaško, zakaj po svojih groznih okrutnostih so dobro vedeli, da jih niti prostovoljna vdaja ne ubrani pred maščevalno roko Litvinov. Knez je še v začetku obleganja imel upanje, da mu v skrajni sili pride morda sam švedski kralj na pomoč, morda tudi Koniecpolski, ki se je nahajal s šestimi tisoči kraljeve konje pri Karolu. Toda zmanj je čakal. Nihče ni mislil nanj,

bi začel umirati in dasi je zunaj tulil in živigal veter.

Naenkrat je začelo ogromno Radzivilovo telo drgetati in prenehel je stokati. Zbudila se je tudi njegova okolica in začeli so pozorno ogledovati najprej njega in potem sebe.

On pa je rekel:

"Kakor da mi je nekaj izšlo iz prsi: laže mi je..."

Potem je krenil nekoliko z glavo, začel pozorno gledati proti vratom, napisel pa je dejal: "Harlamp!"

"Na uslugo vaše kneže milosti."

"Kaj hoče Stahovič tu?"

Pod revnim Harlampom sta vztrjetali nogi, zakaj dasi je bil v boju zelo neustrašen, toliko bolj je bil praznoveren; ozrl se je urno in rekel s pritajenim glasom:

"Stahoviča ni tu. Vaša knežja milost ga je dala ustreliti v Kejdanih."

Knez je zamišljal in ni odgovoril besedice.

Nekaj časa se je čulo samo žalostno dolgotrajno tuljenje vetrja.

"Iz tega viharja se čuje človeški jok," je dejal vnovič knez in odprti široko oči. "Toda jaz nimam pozval Švedov, marveč Radziejovski."

Ko mu pa ni nihče odgovoril, je dejal čež nekaj časa:

"On je največ krv, on je največ tiče, nimam namena, varovati izdajalca pred zaslzeno in pravico kaznijo. Boguslav tudi ne pride, zakaj kakor sem izvedel, elektor misli nase in noče deliti, Koniecpolski se menda namerava oženiti z njegovim vodovo; če bi postala, bi mu bilo zelo na roko, in je njegova želja, da bi knez izginil čim prej."

"Jezus, Jezus, Jezus!"

V tem so se zunaj zaslišali puščini streli, izpočetka redki, potem vedno gostejši, ali med snežnim metežem in tuljenjem viharja niso bili tako glasni in lahko je bilo misliti, da kdo venomer tolče na vrata.

"Bijejo se!" je rekel knežji zdravnik.

"Kakor navadno," je odgovoril Harlamp. "Ljudje zmrzujejo v meteži, zato se rajši bijejo, da se segrejejo."

"Že šesti dan traja ta vihar in metež," je odgovoril zdravnik. "Velike izprememe nastanejo v tem kraljestvu, zakaj to je nenačrta. Toda nastopil je dan 31. decembra, ko je le nastala noč mogla preprečiti oblegovalcem nadaljnje delo. Očividno so namreč pripravljali nekaj proti gradu, če ne naskok, pa vsaj nov napad topov na razrahiljane zidove.

Na to je odgovoril Harlamp:

"Bog daj! Saj kaj hujšega ne more priti!"

Nadaljni razgovor je pretrgal knez, kateremu je zopet odleglo:

"Harlamp!"

(Dalje prihodnjih.)

KONVENCIJA SLEPCEV

V New Yorku zboruje od 13. do 17. aprila konvencija slepcev. Po zaključku konvencije se poda delegacija na turo v pet različnih večjih mest. Zed. držav, med njimi običaje tudi Cleveland. Delegacija je zbrana iz vsega sveta in zastopa 36 raznih narodnosti. Polovica delegacije je slepe in imajo seboj vodnike.

To međnarodno konferenco

slepcev je organiziral Robert B.

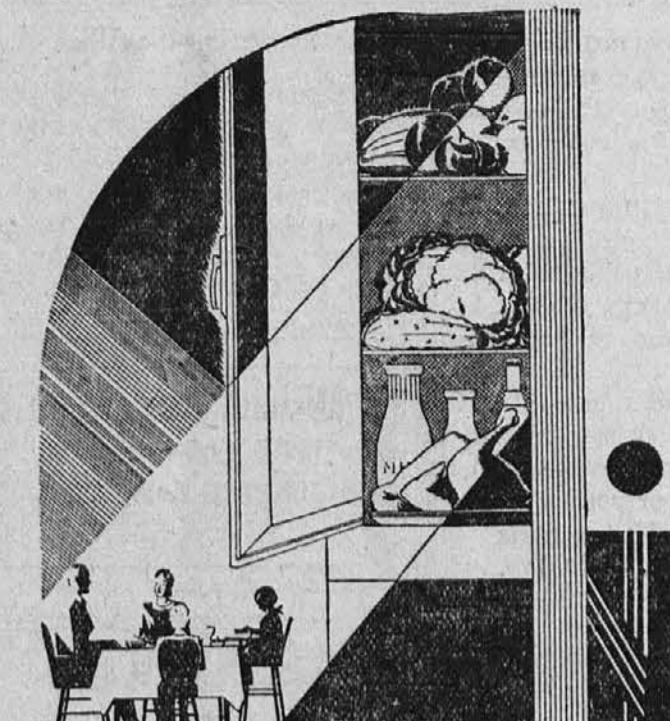
Irwini, ki je delal na tem že zadnjih šest let. Predložil je svojo idejo predsedniku Hooverju, ki je dovolil, obenem z dovolitvijo Kongresa, da se povabi na konferenco 52 narodnosti. Odzvalo se jih je 36. Sledče narodnosti so zastopane:

Australija, Avstrija, Belgija, Brazilija, Bolgarija, Kanada, Čile, Kitajska, Colombia, Čehoslovaška, Danska, Egipt, Francija, Nemčija, Anglija, Grška, Ogrska, Indija, Italija, Japonska, Mehika, Nova Zelandija, Norveška, Romunija, Poljska, Južna Afrika, Španška, Švedska, Švica, Urugvaj, Turčija, Peru in Jugoslavija.

Cleveland dela načrte, da po-

posti 110 delegatov od 23. do 25. aprila. Izbral se je komitej 200 oseb, pod vodstvom Harold T.

Clark. Delegacija si bo ogledala mesto, in zlasti javno clevelandško knjižnico, kjer je 15,000 knjig za slepe.



Kakor denar v banki

Družina, ki investira v električni ledene, pokaže zdravo finančno sodbo. Kupiti električno ledenicu je tako varčno, kot vložiti denar v banko. Električna ledenica hrani denar za lastnika, dan za dnem, leto za letom. Kako to dela, lahko vidite na

RAZSTAVI ELEKTRIČNIH LEDENIC

Oglejte in primerjajte najnovejše modele

**Apex * Frigidaire * Kelvinator
General Electric * Westinghouse**

THE ELECTRICAL LEAGUE •

BUILDERS EXCHANGE BUILDING
18. NADSTROPJE, PROSPECT AVENUE
NASPROTI UNION POSTAJE

Električne ledene na razstavi pri Electrical League se lahko kupijo v trgovinah, spodaj naznačenih. Za imena trgovcev, ki imajo v zalogi razne modele, poklicite Electrical League Exhibit . . . C. Cherry 2535

DOWNTOWN WEST SIDE

BAILEY COMPANY ELLIOTT ELECTRIC CO.
Prospect and Ontario Sts. ... 2186 West 25th Street
CUSHMAN REFRIGERATION CO. INO. PFAHL ELECTRIC CO.
... 1722 Euclid Avenue ... 2718 Lorain Avenue
DANFORTH REFRIGERATION CO. PFAHL ELECTRIC COMPANY
... 2105 Euclid Avenue ... 3074 West 25th Street

FRIGIDAIRE SALES CORP.

1371 Euclid Avenue

HALLE BROTHERS CO.

Euclid Avenue at 12th Street

KINNEY & LEVAN CO.

1375 Euclid Avenue

MAY COMPANY

Public Square

STERLING & WELCH CO.

1225 Euclid Avenue

WM. TAYLOR SON & CO.

630 Euclid Avenue

EAST SIDE

BAILEY COMPANY

10007 Euclid Avenue

CRYSTAL ELECTRIC CO.

2029 East 102nd Street

ENTERPRISE ELECTRIC

LIGHTING FIXTURES,
INC. 6500 Euclid Ave.

KELVINATOR SALES CORP.

4400 Euclid Ave.

KERBER ELECTRIC CO.

8524 Broadway Ave.

LIBERTY ELECTRIC CO.

10613 Superior Avenue

M. & K. ELECTRIC CO.

1376 Kinsman Road

LAKEWOOD

BAILEY CO.

Warren Rd.

... and Detroit Avenue

CUSHMAN REFRIGERATION CO.

15608 Detroit Avenue

DANFORTH REFRIGERATION CO.

14707 Detroit Avenue

FRIGIDAIRE SALES CORP.

15404 Madison Avenue

HEIGHTS

CUSHMAN REFRIGERATION COMPANY

2251 Lee Rd.

ENTERPRISE ELECTRIC

LIGHTING FIXTURES, INC.

19100 Shaker Square

THE ELECTRICAL LEAGUE PRAVIL

Poletje bo kmalu tukaj . . . noseč seboj željo po mrzlih sladkarijah in mrzlih piščkah. Veselje jih je pripraviti . . . če imate električno ledenicu.

SLOVENSKO PEV. PODP. SAMOSTOJNO DRUŠTVO

'CVET'

FRIAZNO VABI NA

Koncert in predstavo

"DOKTOR VSEZNAL IN NJEGOV SLUGA ŠTIPKO PTIČEK"

KI SE PRIREDI

V NEDELJO, 19. APRILA

V SLOVENSKI DELAVSKI DVORANI
NA PRINCE AVE.

Začetek točno ob 6:30 zvečer. Vstopnina samo 50c

PROGRAM :

1. "Venček slovenskih pesmi," igra Verovšek orkester.
2. "Prezgodnjе cvetlice," Laharnar, poje mešani zbor.
3. "Moja kosa je krizavna," M. Hubad, poje moški zbor.
4. "Planinar," John Ivanush, dvospvec, poje Kristina Šíškovič.
5. "Pastirček," Franc Gerbec, poje moški kvartet.
6. "Na jezeru," John Ivanush, poje ženski zbor.
7. "Luna sile," Flajšman, poje mešani oktet.
8. "Pozdrav," Laharnar, poje mešani zbor.
9. "Na oknu deva je slonce," pojeti sestri Stela in Rose Ban, na klavirju spremlja Miss Frances Matko.
10. "Slepec," M. Hubad, mešani kvartet.
11. "Slovenec v Hrvat," F. S. Vilhar, poje moški zbor.
12. "Mlatici," H. Hribar, poje mešani zbor.
13. "Slovenskim Mladencam," H. Volarč, poje ženski zbor

**Voice From
the Stands**By EDDIE KOVACIC
Junior Sports Editor**BIG FIGHT HERE?**

A slow but sure transition is taking place in the local and national sport world. The din of the mineralite against ten maples is giving way to the crash of hickory meeting horsehide and the swish of the basketball is being side tracked by the splash of the mermaid and the lures of the outdoor world. Spring is in the air, and the fever will certainly get you if you let yourself down. You must be forever active otherwise you'll succumb to the annual spring slump from which no one is immune.

There we go, talking about spring, when we started out to tell you of the coming baseball season, and out-door sports in general.

At present two major events face every Clevelander. One is the outcome of the Cleveland Indians in the current American League championship scramble and the other is the possibility of a Stribling-Schelling slamboree at our new lake front stadium.

We have already discussed the status of the Indian line up and have predicted a bright season for the local redskins, so for the time being we'll take into consideration the heavyweight scrap, which is apt to take place in our new coliseum.

First in City

This fight, if it materializes and becomes a reality instead of a mere fragment of the mind, will be the first major heavyweight brawl, ever sponsored in this city. And because of this will have the power of drawing a tremendous gate, but not sufficiently large enough to fill the stadium which will seat some 110,000 spectators.

The reason for this prediction is two-fold; the foremost being that the greatest drawing card of ring history, namely Jack Dempsey, was able to draw only 85,000 boxing fans in his last meeting with Gene Tunney, greatest boxer of all time. We presume neither of the gladiators in line for this summer's melee, stack up anywhere near the Manassa Mauler, in so far as drawing ability is concerned, and neither can be classed as more clever than Gentlemen Gene; so we logically conclude the stadium will not turn away any customers.

Then too, the everlasting depression will bear on the outcome of the gate.

Champions, All

George Washingtons, Inter-Lodge league; Sokols, Inter-Frat Basketball league; Gornik Habs, Norwood Home league! There you are, folks! All champions in their respective leagues and title holders for the 1930-1931 campaign.

The Tree Choppers, as far as individual's are concerned, were new members of the Inter-Lodge loop. In the Gorniks, it's getting to be more or less of a habit, and I guess its mostly more, because this season marks the third successive championship for the Habens and stamps them as the most outstanding team of the neighborhood. The same can be said of the Sokols, who have won the title for the second time. Probably only reason they have not won it often is because the league has been in existence only two years.

Congrats

The American Home Junior extends its congratulations to all these champions and hopes that the future continues to hold success for each and every member of the winning teams.

PLAYERS WANTED

Any players wishing a tryout with a fast Class E baseball team, the Kozan Shoe Repairs, are requested to report to manager John Petrovic, Friday, April 24, at Gordon Park, No. 1 at 6 o'clock.

O

In a fast and furious preliminary game which stole the show from the finalists, the Loyalties barely nosed out the Bazio Bros., 33 to 32. The action had the fans in a constant uproar.

YOU AND YOUR FRIENDS ARE CORDIALLY INVITED TO ATTEND

"CINDERELLA DANCE"

given by the

**LADIES' COOKING CLUB
ON APRIL 18, AT 8 O'CLOCK**

AT THE SLOVENIAN NATIONAL HOME, E. 80TH ST.

Music by Johnny Gibbons and his Jazz Joy Boys

Admission 50 cents

**S. S. C. U. BOWLING CHAMPIONSHIP
DANCE****SOKOLS WIN INTER-FRAT TITLE FOR SECOND TIME****Local Bowling Teams Making Bids For National Titles This Week****GEORGE WASHINGTONS MAKING
HOME STAND AGAINST PENNSY
CHAMPS. GRDINAS IN CHICAGO**

Tree Choppers Must Dispose of Pittsburgh and Joliet Teams to Win S. S. C. U. Title; While Grdina KSKJ's Battle 50 Teams in South Chicago, Ill.

A beautiful bronze plaque will be given to the survivor of the South Slavonic Catholic Union national bowling tournament being held here in Cleveland Saturday and Sunday. All the preliminaries have been run off and various state champions have already been determined.

Tomorrow afternoon the George Washington Tree Choppers, local and state representatives in the tourney, will attempt to bowl over the Pittsburgh quintet, Pennsylvania champs,

for the Eastern sectional title. Following the afternoon's match a big dance will be held at the Slovenian National Home, St. Clair and E. 65th St., sponsored by the S.S.C.U. English-conducted lodges of Cleveland.

On Sunday, April 19, the winner of the aforementioned skirmish will bowl against Joliet, Ill., for the coveted national diadem and the plaque. Along with this honor, the champs will receive a substantial monetary reward and medals for each of the participants.

The Tree Choppers experienced no difficulty in reaching their present position in the race, and from reports and comparative scores, should continue winning until they reach their goal. They are a consistent group of bowlers, each one possessing a neat average well over the 170 mark, while their team average runs deep into the 900 category. However, we do not feel free to pick the winner as we have no first-hand knowledge of the ability of the invaders, but we may safely say that whoever does win will have to dispose of the Clevelanders to do it. To do this is no mean feat.

All the games will be rolled in the afternoons of the above stated dates and will take place on the St. Clair-Eddy slides at E. 123d St. on St. Clair Ave.

Clevelanders After KSKJ Crown

Last Tuesday at midnight, six Cleveland keglers left town in Tony Grdina's Caddy, headed for South Chicago and the national KSKJ title. Included in the party were Stan Kromar, Harold R. Lausche, three brothers, Mike, Jim and Frank Stepic and the team backer, Tony Grdina. Their itinerary includes stops in Chicago, South Chicago, Joliet and La Salle, Ill., which would seem to insure the gentlemen of a very pleasant time.

The group expects to return next Tuesday, April 21, and bring along with them the KSKJ 1931 bowling championship. This present attempt will be the group's third effort to cop the toga, on the two previous tries the boys were just nosed out of the crown.

SPORTS PLACES**Kogoy's Team Takes Second in City Tourney Among Booster Teams**

The Kogoy Sports, participating in the city tournament at the Euclid-13th Alleys last Saturday, cracked down 274 pins to take second place among the Booster squads. Their total was comprised of 964, 924 and 556 games.

Tekutz Gets 289

The Orels forfeited three games to the third-place Comrades. Though nothing was at stake, Tekutz crashed into the limelight with a terrific 289 opener. The high mark puts its owner in a tie for second place in the individual single-game standings.

Announcement is made to the effect the club's will be paid off in check tomorrow. Team captains are requested to call at the St. Clair Bathhouse to receive their share.

TRAVELERS WIN**Take Fair From St. Clair-Eddy Keglers; End Season Sunday**

With the kegling season fast terminating, the Norwood Traveling League pin busters took two contests from the St. Clair-Eddy bowlers. The local's three-game series total amounted to 2813 as compared with the loser's 2704. Udovic contributed a sizzling 617, comprised of 214, 219 and 184 chapters to pace the neighborhood keglers. Lausche's 205 game was another feature of the local's attack. Scheel starred for the St. Clair-Eddy's with his 203 and 213 markers. Schultz's 218 game also won recognition for the East Enders.

The Norwood lumber smashers put the cap on the bowling season when they encounter the Linwood next Sunday at the latter's drives.

The foul shooting of the losers was way off, even Nichols, the league's foul shooting queen, missing them.

HERE'S WHAT THEY HAVE TO SAY**VIC ZALETEL**

Coach, Champion Sokols

"We had a pretty hard season and a tougher one would have been in store for one, if the third and fourth place teams showed as well at the beginning of the season as they did throughout the end. All our opponents showed fine sportsmanship in our battles, and we did likewise."

NICK SECOLIC

Coach, Runner-up Silver Masks

"I think the Sokols are deserving of the championship as they completely outplayed the Silver Masks in the final game as well as the second. Undoubtedly, the Sokols played the best game I ever saw them play. Too bad the Flashes were not in the finals."

JOE "KLINE" PREBLES

Three-Year Man, Gornik Champs

"I've been quite fortunate in being the only three-year man on the Gornik Hab bowling team and have played on all three championship teams. Johnny Gornik has backed at the Norwood Alleys. And I hope to be on his team next season."

FRANK "SAMSON" DROBNIC

Captain, Champ George Washingtons

"Personally, I believe we had the best clicking' team in the Inter-Lodge league, and will certainly be out there again next year to defend our diadem against all comers. This season as a whole was a success and I hope the next one will also be."

Billy Tofant, Sitting in the Dugout, Looks**Over the 1931 Edition of the Cleveland Indians**

With the 1931 American League baseball campaign now in full swing, and as we already have had the opportunity of witnessing from the dugout, the Indians under fire, we will endeavor to convey to the readers our impressions of the Redskins.

Individually and collectively they are the hustlingest and peppiest aggregation of ball tossers seen here since Tris Speaker surrendered the managerial reins. With the acquisition of Bill Hunniford, Peeks chief worry in 1930, that of having a shortstop of major league caliber, should be erased. Burnett, at third, seems to sense what it is all about and we candidly believe he is as capable a third sacker, offensively speaking, as any guardian of the hot corner in the league.

Hodapp, although his bad knee may be detrimental to his base running and fielding, should experience a good year, such as he had in 1930, when he banged out 245 hits for a 354 stick average. Lou Fonseca, a .314 stick slayer, Lou, who, in 1929, captured the league batting crown.

Lou is anxious to prove his superiority over Eddie Morgan, both in the field and at bat, and it is our belief he will make the fans forget all about Morgan. Now for the outfield.

Outfield Strong

Vosmik, Porter and Averill, as hard hitting trio of gardeners as you'll see anywhere, will take care of the exterior pastures in commendable fashion. Porter and Averill have already demonstrated their worth. Vosmik, a Cleveland sandlot graduate, after he masters a few fielding weaknesses, will eventually become a recognized star in the loop. A word about the pitchers.

Ferrall, as he impressed us in the series with the Chicago team, is destined for another great year. In the opener, Wes displayed a good fast ball and curve. Hudlin, overcoming a few faults in training camp, is about ready to repeat his 1928 performance. Clint Brown and Mel Harder, with an added year of experience under their belts, should be good for at least 12 victories apiece. Thomas, Craghead, Shoffner, Jablonski, Bean and Miller are uncertain quantities and Peck hopes that at least three of them will come through.

The wedding is to take place tomorrow at 9 o'clock at St. Paul's church, E. 40th St. and St. Clair Ave., with the Rev. M. G. Domilovic officiating.

The bride will be attended by her sister Ella, as the bride-of-honor, her sister Zora, Polly Tomitz and Vera Zupancic as bridesmaids. Mr. Kumse will be served by the bride's brother, Edward, as bestman. John Eppich, John Muhic and Victor Sustarsic will act as ushers.

ZAGORC SHOWER

Some 50 guests attended a bridal shower given by Mrs. Zagorc in honor of her daughter Anne, last Saturday evening. The affair took place at their home on 902 E. 137th St. Anne was the happy recipient of numerous gifts. She will change her name to Mrs. George Hutton on Saturday, April 25.

MELLE SHOWER

A pleasant nuptial shower for 60 guests, in honor of Miss Jeanette Melle, was given at Mervar's hall, April 8. The bride-elect's sister, Mildred, was hostess.

Miss Melle will be married to Mr. Michael Yeltz, Parkgrove Ave., at St. Vitus' church, on Saturday, April 25.

BREZAR SHOWER

All the symptoms of genuine surprise were evidenced in Miss Margaret Brezar, Schade Ave., when she arrived home Tuesday, April 7, and was greeted with a wedding shower party. She became real pale, frustrated and faint.

Following her revival, a good time was in order for the 20 guests. Hostesses were Miss Victoria Brezar, the bride-elect's sister, and Miss Danie Otonicar.

MAGLICIO SHOWER

A surprise shower was held last night in honor of Miss Theresa Maglicio, at the home of Mrs. Zelenka, 12412 Maple Ave. Miss Maglicio will be the bride of Mr. Ernie Zupancic.

BLASCO SHOWER

Miss Mary Pike was hostess at a shower given in honor of Miss Mary Blasco, whose marriage to Mr. Louis Pike will take place at St. Mary's church, May 23.

Following the serving of refreshments, Jack Zortz furnished the music for dancing.

GYMNASISTS PRESENT SLASHING**ATTACK TO TAKE 15-8 VERDICT
OVER LISTLESS SILVER MASKS**

Victory Gives Sokol Lassies League Championship for Second Consecutive Year; Slaper Starts and Leads offensive Drive of Winners With Six Tallies

The Silver Masks displayed miserable form throughout the deciding tilt against the Sokols, who retained their diadem for second consecutive season in the Inter-Frat loop, last Wednesday evening. The winners manifested a good attack and returned to their old form in trimming the Masks, 15 to 8. Both teams played a hard game, displaying grit and determination, but the Gymnasts were altogether too good for their foes and had no difficulty in disposing of them.

SLAPER SCORES**Inter-Frat
Shots****BY BILLY TOFANT**

Approximately 350 fans saw the Sokols and Silver Masks line up for the championship tussle Wednesday night. This finds quite a bit below the mark set last year when no less than 2,000 saw the Sokols and Masks fight it out in three games for the title.

JOE KUBILUS HAD A HELPER IN THIS FINAL CONTEST. FOLGER WAS THE OTHER BOY WHO WAS CALLING EM.

"Fran" Slaper set the Sokols off on their dizzy pace with a hefty mid-court shot. She also accounted for two more before leaving the game in the last quarter via the foul route.

Four tallies were checked up by the Gymnasts for eight points before the losers could break into the scoring column. Nichols did it with a beautiful long shot.

Your attention is called to the Inter-Frat dance Saturday, April 25. The Blue Mooners will synchronize. The place, in case your interested, is the Slovenian National Home.

MASKS SPURT

On a neat play, Osiecki got away from Gasparec and counted a basket to cut down the lead two more points. For the third time Slaper shot a two-pointer sizzling through the meshes to give her team a comfortable margin in the final seven minutes of play.

In the final tabulations it was found that Fran Slaper with six points was the offensive star for the Champs, while Nichols, Gasparec and Klopoc played good floor game. For the losers, Nichols and Osiecki were the outstanding players.

Champs Again

Sokols	Silver Mask
Slaper, J.F.....	3 0
Kushlan, r.f.....	1 1
Gaspares, J.G.....	2 0
Klopoc, r.g.....	0 0
Blatnik, J.F.....	0 0
Brezovar, c.....	0 0
Totals.....	7 1 15
	Totals.....
	3 2 8

Spring Festival Dance

GIVEN BY

American Legion, Lake Shore Auxiliary No. 273